

COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

- Visitor(ゲスト)
- Member(教会員)
- Regular Attender(定期参加者)

Contact Information(コンタクト):

Email (Eメール)

- First time Guest (今日が初めて)
- New in Community (最近引っ越してきた)
- Just Passing through (短期滞在旅行中)

If it is your first time with us, how did you know about YIBC?
(初めておいでの方-YIBCをどのようにして知りましたか?)

- By friend (友人) friend's Name (友人の名前) _____
- By street sign (通りのサイン) Pamphlet (パンフレット)
- Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)
- Web site (ホームページ) Other (その他) _____

Please circle your age category. (該当する年齢層)
0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

I would like more information on /もう少し知りたいことは:

- Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.
イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。
- Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。
- Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

Prayer Request to share (祈りのリクエスト):

Please share request with (上記の祈りの共有は):

Pastors/Deacons only

Whole church

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

This form is also available



こちらのフォームもご利用ください。

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

April 27, 2025

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage
教理問答 と聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美..... Mighty To Save 救いの力

Congregational Prayer.....*Jenny Macatangay*
会衆の祈り

Song 賛美..... Living Hope 生ける望み

Song 賛美... ..*Rise My Soul, the Lord Is Risen*
目覚めよ わがたましい、主はよみがえられた

Song 賛美.....*Sono hi zensekai ga*
その日全世界が

Pastoral Prayer 牧師の祈り.....*Hiro Akashi*

Message.....*Mark* マルコの福音書 16:9-20...*Ben Howard*
メッセージ Followers Go
イエスに従う者は、世界に出ていく
Bilingual p114/ ESV p853/ 新改訳 2017(新)p105

Song 賛美..... Facing a Task unfinished
託された働き

Benediction 祝祷.....*Ben Howard*

Song 賛美.....*Sono hi zensekai ga*
その日全世界が

Translator 通訳: *Hiroo Ishihara*

Next Week's Message 来週のメッセージ

Genesis 創世記 1-50

The beginning of the people

人間の創生

CATECHISM QUESTION 17 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答17と聖書箇所

What is idolatry? 偶像礼拝とは何ですか?

Idolatry is trusting in created things rather than the Creator for our hope and happiness, significance and security.

偶像礼拝とは、創造主ではなく造られたものに、私たちの希望と幸福、人生の意義と安定のために信頼を寄せることです。

Romans 1:21 and 25
For although they knew God, they did not honor him as God or give thanks to him, but they became futile in their thinking, and their foolish hearts were darkened. . . . They exchanged the truth about God for a lie and worshiped and served the creature rather than the Creator...

ローマ人への手紙 1章 21,25 節
彼らは神を知っていながら、神を神としてあがめず、感謝もせず、かえってその思いはむなしくなり、その鈍い心は暗くなったのです。彼らは神の真理を偽りと取り替え、造り主の代わりに、造られた物を拝み、これに仕えまし

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

Missions and Missionaries YIBC の宣教と宣教師
・YIBC Missions: ESL-Kids, English Café, Community Outreach in July
YIBC のミッション: ESL キッズ、イングリッシュ カフェ、7月のコミュニティーアウトリーチ

・Donn and Theresa Broeker, Donn is the head of the IMB in Japan, based out of Tokyo
ドン & テレサ・ブローカー、ドンは日本の IMB の責任者で、東京を拠点としています

・Mark Schroeder, RTIM missionaries who will be serving at YIBC from January 2026.
マーク・シュローダー、2026年の1月からYIBCで活動するRTIM 宣教師

The Persecuted Churches
Myanmar (Asia) - Armed conflict and growing military control make life for Christians challenging.
Sources of persecution: Religious Nationalism
Leader: Prime Minister, Sr. Gen. Min Aung Hlaing
Christian Population: 4,760,000 / 54,965,000
Religions: Buddhism

迫害下にある教会
ミャンマー(アジア) - 武力紛争と軍事支配の拡大により、クリスチャンの生活は困難を極めている
迫害の原因: 宗教的ナショナリズム
指導者: ミン・アウン・フライン首相、上級大将
クリスチャンの人口: 4,760,000/54,965,000
宗教: 仏教

VOLUNTEERS NEEDED FOR ESL-Kids

ESL キッズのボランティア募集

This is an outreach program held every Wednesday from 15:30 - 16:45 in Faith Hall for children from kindergarten age to second grade. We are looking for volunteers to come along side us to serve. 毎週水曜日 15:30 ~16:45 にフェイスホールで行っている幼稚園児から小学2年生までの子どもたちを対象とした伝道プログラムです。現在、私たちと一緒に奉仕して下さるボランティアを募集しています。
Contact 担当: Sarah または Tamaki eslkids@yibc.org



YIBC HIKING ハイキング

Let's go to Sarushima in Yokosuka on Thursday, May 15. 5月15日(木)に横須賀の猿島へ行きましょう。

Meet 集合: 9:45AM @ Yokosuka Chuou Station on Keikyu Line, East exit / 京急線 横須賀中央駅東口改札

Dismissal 解散: 14:00PM @ Yokosuka Port Market よこすかポートマーケット

Cost 費用: Adults 大人 ¥2,000 [Ferry fee 乗船料 (round 往復) ¥1,500, Island entrance fee 入園料 ¥500]



Sarushima

2025 ASIA PACIFIC BIBLICAL SEMINAR

2025年アジア太平洋聖書セミナー

FREE seminar by the generosity of Dr. Robert L. Plummer (Chair of the Department of New Testament and Collin and Evelyn Aikman Professor of Biblical Studies at the Southern Baptist Theological Seminary) on Fundamentals of Biblical Interpretation is held on Saturday, May 17th at Tokyo Baptist Church in Shibuya.

ロバートL・ブラマー博士(南部バプテスト神学校の新約聖書学科の学科長であり、コリン&エブリン・アイクマン聖書学教授)のご厚意により、聖書解釈の基礎講座の無料セミナーが、5月17日(土)に東京バプテスト教会(渋谷)で開催されます。



GIVING 献金

Report 報告

Total Undesignated February.....¥ 1,417,450

2月の一般献金合計

Total Expense February.....¥ 2,134,495

2月の支出合計

Balance (YTD) February.....¥ 1,240,811

2025年度収支差額

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

・ Goal for 2025 offering 2025年の献金目標 ¥30,600,000

・ Total Offerings February 2月度の献金合計 ¥45,000

・ Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥329,313

How to Give/献金の方法

● JP Yen Credit/Debit Card

日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

● Transfer/ Furikomi (振込みによる献金)

シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ

From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):

記号 10290 -口座番号 7125 8191

From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):

Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819



● US Dollar through HPBC

HPBCを通してのドルでの献金

Offering boxes are available by doors

in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの傍に置いてあります。



ANNOUNCEMENTS

報告

- The second quarterly Members' Meeting:** will be held **TODAY** after the worship service. Sunday School will be cancelled.
第2回目の四半期信徒総会: 本日、礼拝後に開催します。サンデースクールはキャンセルいたします。
- YIBC Game Day:** Join us for an exciting afternoon of playing board games and fellowship in the Faith Hall after Sunday School on May 4th! Bring your own lunch (extra for share is always welcome).
ゲームデー: 5月4日のサンデースクール後、フェイスホールで一緒にボードゲームと交わりを楽しみませんか。昼食をご持参ください(多めのご用意大歓迎です)。Contact 担当: Osamu Usami 修 & Fumiko Usami 婦美子
- Question-and-Answer Session for Elder Candidates: 18th of May, after Sunday School, 25th of May, during Sunday School:** Prior to the elder election at the Member's Meeting in August, we will hold a Q&A session between the church members and the elder candidates, Kiyokatsu Ogushi and Dexter Macatangay, at the above date and time. The Q&A session with JP Macabasco will be held separately once he is discharged from the hospital and able to attend the church. You may ask them directly during the session, or you may email your questions in advance to the elder group. (elders@yibc.org)
長老候補者の質疑応答セッション: 5月18日(日曜学校の後)、5月25日(日曜学校の時間): 8月の信徒総会での長老選挙の前に、上記の日時で教会の皆さんと長老候補者の大串 精克さんとデクスター・マカタンガイさんとの質疑応答セッションを行います。JP マカバスコさんとの質疑応答は、JPさんが退院し教会に来られるようになってから別途行う予定です。セッションの場で彼らに直接質問していただいても、事前に長老グループに質問をメールで送っていただいても構いません。(elders@yibc.org)
- Mother's Day:** This year's Mother's Day will be a day to express gratitude for the hard work of women at home and church, and the men of the church will take on all the services for the day. We give thanks to God for YIBC men! All women are welcome to join for a lunch fellowship in Faith Hall following Sunday School. Please bring your own lunch. Cake and tea/coffee will be provided by the church. To allow the women to enjoy lunch and dessert, the men will watch the children during the fellowship time (1:00 to 3:00PM). After Sunday School, please take elementary school-aged children to the Children's Center and the children under elementary school age to the Preschooler's Room. Please make sure your children will bring his/ her own lunch.
母の日: 今年の母の日は、家や教会での女性たちの多くの労に感謝して、この日のすべてのご奉仕を教会の男性たちが担ってください。YIBCの男性たちを主に感謝します! サンデースクール終了後はフェイスホールで女性のためのランチフェローシップがありますので、ランチ持参でぜひご参加ください。ケーキと紅茶/コーヒーは教会がご用意いたします。女性の皆さんがランチとデザートを囲んでゆっくり交流できるよう、フェローシップの間(13:00~15:00)は男性がお子様をお預かりします。サンデースクール後、小学生のお子様はチルドレンズセンターへ、未就学児のお子様はプリスクーラールームへお連れください。その際、忘れずにお子様にもランチを持たせてください。



VISION FOR YIBC 横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって 仕え合い、一致し、祈り心もち、聖書をおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

April 27, 2025

YIBC Elders

YIBCの長老

Elders@yibc.org

Staff

Ben Howard

ハワード ベン
Lead Pastor
benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa

長澤 環
Ministry coordinator
tamaki@yibc.org

Sachiko Murata

村田 沙知子
Church Secretary
sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839

〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60

Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705

Email: office@yibc.org / <https://www.yibc.org>

YIBC-wi-fi / Password: jesusisgod